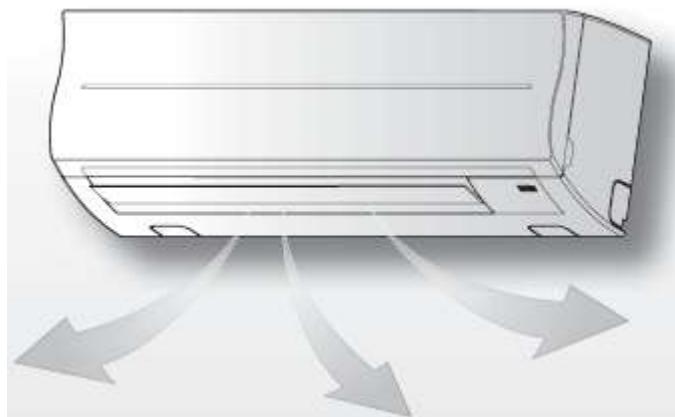




# ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



**Кондиціонер повітря (спліт-система)  
для побутового використання**

**Внутрішні блоки  
42UQV025M, 035M, 050M, 060M**

**Зовнішні блоки  
38UYV025M, 035M, 050M, 060M**

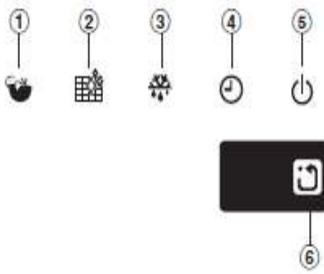
**1110655103**

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

 <b>Небезпечно</b>	 <b>Застереження</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Не виконуйте встановлення, ремонт, не відкривайте і не знімайте кришку. Ви можете зазнати впливу високої напруги.</li> <li>• Відключення живлення не запобігає небезпеці ураження електричним струмом.</li> <li>• Прилад повинен встановлюватися згідно з діючими в країні встановлення правилами електромонтажу.</li> <li>• Система електропроводки повинна включати прилад відключення від джерела живлення з зазором між роз'єднаними контактами не менше 3 мм.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Перевірте правильність установки автоматичного переривника. Неправильна установка автоматичного переривника може стати причиною ураження електричним струмом. Для перевірки способу установки зверніться, будь ласка, до представництва роздрібного продажу, що здійснює поставку обладнання, або до фахівця, що надає дані послуги, що виконав установку пристрою.</li> <li>• При використанні пристрою в закритому приміщенні або експлуатації разом з іншими пристроями горіння переконайтесь, що час від часу для провітрювання відкривається вікно. Недостатня вентиляція може стати причиною нападів задухи, викинання недоліком кисню.</li> <li>• Уникайте тривалої експлуатації в середовищі з високою вологістю (понад 80%), також як при відкритих вінках або дверях. На внутрішньому блоці може утворитися конденсат, і краплі води можуть власті на меблі.</li> <li>• Якщо пристрій не використовуватиметься протягом тривалого часу, вимкніть головний вимикач або автоматичний переривник.</li> <li>• Якщо пристрій експлуатується протягом тривалого часу, догляд і технічне обслуговування повинні проводитися фахівцем.</li> <li>• Якщо пристрій не використовуватиметься протягом тривалого часу, вимкніть головний вимикач або автоматичний переривник.</li> <li>• Якщо пристрій експлуатується протягом тривалого часу, догляд і технічне обслуговування повинні проводитися фахівцем.</li> <li>• Як мінімум, один раз на рік слід проводити перевірку на наявність ушкодження монтажного стола зовнішнього блоку. Ігнорування виявленого пошкодження може привести до падіння або перекидання пристрою і стати причиною отримання травми.</li> <li>• Прикріплення / зняття передньої панелі / повітряного фільтра / повітряного очисного фільтра слід здійснювати, стоячи на міцній драбині. Невиконання даної вимоги може привести до падіння або отримання травми.</li> <li>• Не слід вибирати місце для установки, в якому можливий витік пального газу. Будь-який витік газу або його скупчення навколо пристроя можуть привести до займання.</li> <li>• Не слід виключати ВКЛЮЧЕННЯ / ВИКЛЮЧЕННЯ автоматичного переривника або натискати кнопки мокрими руками. Це може привести до ураження електричним струмом.</li> <li>• Не слід самостійно розбирати, модифікувати або переміщати пристрій. Це може стати причиною займання, ураження електричним струмом або витоку води. Для виконання ремонтних робіт або зміни місця розташування звертайтесь, будь ласка, до представництва роздрібного продажу, що здійснює поставку обладнання.</li> <li>• Не слід вибирати місце для встановлення з великим вмістом води або надмірною вологістю, як, наприклад, у ванній кімнаті. Пошкодження ізоляційного матеріалу може привести до поразки електричним струмом або пожежі.</li> <li>• При переміщенні пристрію або виконанні ремонтних робіт слід звернутися в представництво роздрібного продажу, що здійснює поставку обладнання. Переクロчення проводки може привести до ураження електричним струмом або пожежі.</li> <li>• Під час помилки (позаяху гарячої, відсутність охолодження або нагрівання) зупиніть роботу пристрію і вимкніть автоматичний переривник. Подальша експлуатація може стати причиною займання або ураження електричним струмом. Заявку на виконання ремонтних робіт або технічного обслуговування слід направляти в представництво роздрібного продажу, що здійснює поставку обладнання.</li> <li>• Роботи щодо заземлення повинні проводитися фахівцями представництва роздрібного продажу, що здійснює поставку обладнання, або фахівцями, що надають таку послугу. Неповне заземлення може бути причиною ураження електричним струмом. Не підключайте дріт заземлення до газової, водної труби, гроузового розрядника або телефонного дроту заземлення.</li> <li>• Якщо в результаті зміни місця розташування випускний трубопровід внутрішнього блоку виявився відкритим, закріпте отвір. Контакт з внутрішніми електричними деталями може привести до отримання травми або ураження електричним струмом.</li> <li>• Не слід вводити який-небудь матеріал (метал, папір або воду і т.п.) в отвори для випуску і впуску повітря. Контакт з обертовими усередині вентилятором і секціями, що перебувають під високою напругою, може привести до отримання травми або ураження електричним струмом.</li> <li>• Для забезпечення електропостачання необхідно використовувати окрему розетку. Використання розетки спільно з іншим обладнанням може привести до займання.</li> <li>• Якщо кондиціонер повітря не охолоджує або не нагріває, це може бути викликано витоком холодаагента. Проконсультуйтесь, будь ласка, з фахівцями представництва роздрібного продажу, що здійснює поставку обладнання. Використовуваний в кондиціонері повітря холодаагент є безпечним. При нормальних умовах експлуатації його витік неможливий, але якщо витік стався в пріміщенні, і холодаагент уступив в контакт з джерелом тепла, таким як нагрівач, кухонна плита, можливе виникнення небезпечної реакції.</li> <li>• При проникненні води або інших сторонніх речовин в Універсалну подальша слід негайно зупинити експлуатацію пристрію і вимкнути автоматичний переривник. Недбалість експлуатації пристрію може привести до займання або ураження електричним струмом. Для проведення ремонтних робіт зверніться, будь ласка, до представництва роздрібного продажу, що здійснює поставку обладнання. Неправильна чистка може стати причиною пошкодження гумових деталей або виникнення дефектів ізоляції електричних деталей, що приведе до витоку води, ураження електричним струмом або пожежі.</li> <li>• Не слід пошкоджувати або модифікувати провід живлення. Не слід підключати кабель посередині або використовувати кабель-подовжувач з декількома розетками живлення, який використовується іншими пристроями. Невиконання даної вимоги може привести до займання.</li> <li>• Не ставте на шнурі живлення важкі предмети, не піддавайте його впливу тепла і не розтягуйте. Невиконання цих вимог може привести до поразки електричним струмом або пожежі.</li> <li>• Цей прилад може використовуватися людьми (включною дітей) з обмеженими фізичними, чутливими або розумовими здібностями або особами, що не володіють достатнім досвідом і знаннями, тільки під наглядом відповідальної за їх безпеку особи або за умови проходження інструктуажу з використанням приладу.</li> <li>• Діти повинні знаходитися під спостереженням, при цьому необхідно гарантувати, щоб вони не гралися з приладом.</li> <li>• Не використовуйте який-небудь інший холодаагент, відмінний від зазначеного, для поповнення або заміни.</li> </ul>
<p> <b>Попередження</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Не піддавайте свій організм впливу холодного повітряного потоку занадто довго.</li> <li>• Не вставляйте пальці або будь-які предмети в отвори для входу і выходу повітря.</li> <li>• У разі виникнення надзвичайної ситуації (позаяху запаху гару т. і т. п.) зупиніть роботу кондиціонера і вимкніть автоматичний переривник.</li> <li>• Запіт на виконання монтажних робіт повинен направлятися в представництво роздрібного продажу, що здійснює поставку обладнання, або фахівцем, що надають послуги з встановлення. Встановлення вимагає наявності спеціальних знань і навичок. Самостійна установка може привести до займання, ураження електричним струмом або витоку води.</li> <li>• Не слід вибирати місце для установки, в якому можливий витік пального газу. Будь-який витік газу або його скупчення навколо пристроя можуть привести до займання.</li> <li>• Не слід здійснювати ВКЛЮЧЕННЯ / ВИКЛЮЧЕННЯ автоматичного переривника або натискати кнопки мокрими руками. Це може привести до ураження електричним струмом.</li> <li>• Не слід самостійно розбирати, модифікувати або переміщати пристрій. Це може стати причиною займання, ураження електричним струмом або витоку води. Для виконання ремонтних робіт або зміни місця розташування звертайтесь, будь ласка, до представництва роздрібного продажу, що здійснює поставку обладнання.</li> <li>• Не слід вибирати місце для встановлення з великом вмістом води або надмірною вологістю, як, наприклад, у ванній кімнаті. Пошкодження ізоляційного матеріалу може привести до поразки електричним струмом або пожежі.</li> <li>• При переміщенні пристрію або виконанні ремонтних робіт слід звернутися в представництво роздрібного продажу, що здійснює поставку обладнання. Переクロчення проводки може привести до ураження електричним струмом або пожежі.</li> <li>• Під час помилки (позаяху запаху гарячої, відсутність охолодження або нагрівання) зупиніть роботу пристрію і вимкніть автоматичний переривник. Подальша експлуатація може стати причиною займання або ураження електричним струмом. Заявку на виконання ремонтних робіт або технічного обслуговування слід направляти в представництво роздрібного продажу, що здійснює поставку обладнання.</li> <li>• Роботи щодо заземлення повинні проводитися фахівцями представництва роздрібного продажу, що здійснює поставку обладнання, або фахівцями, що надають таку послугу. Неповне заземлення може бути причиною ураження електричним струмом. Не підключайте дріт заземлення до газової, водної труби, гроузового розрядника або телефонного дроту заземлення.</li> <li>• Якщо в результаті зміни місця розташування випускний трубопровід внутрішнього блоку виявився відкритим, закріпте отвір. Контакт з внутрішніми електричними деталями може привести до отримання травми або ураження електричним струмом.</li> <li>• Не слід вводити який-небудь матеріал (метал, папір або воду і т.п.) в отвори для випуску і впуску повітря. Контакт з обертовими усередині вентилятором і секціями, що перебувають під високою напругою, може привести до отримання травми або ураження електричним струмом.</li> <li>• Для забезпечення електропостачання необхідно використовувати окрему розетку. Використання розетки спільно з іншим обладнанням може привести до займання.</li> <li>• Якщо кондиціонер повітря не охолоджує або не нагріває, це може бути викликано витоком холодаагента. Проконсультуйтесь, будь ласка, з фахівцями представництва роздрібного продажу, що здійснює поставку обладнання. Використовуваний в кондиціонері повітря холодаагент є безпечним. При нормальних умовах експлуатації його витік неможливий, але якщо витік стався в пріміщенні, і холодаагент уступив в контакт з джерелом тепла, таким як нагрівач, кухонна плита, можливе виникнення небезпечної реакції.</li> <li>• При проникненні води або інших сторонніх речовин в Універсалну подальша слід негайно зупинити експлуатацію пристрію і вимкнути автоматичний переривник. Недбалість експлуатації пристрію може привести до займання або ураження електричним струмом. Для проведення ремонтних робіт зверніться, будь ласка, до представництва роздрібного продажу, що здійснює поставку обладнання. Неправильна чистка може стати причиною пошкодження гумових деталей або виникнення дефектів ізоляції електричних деталей, що приведе до витоку води, ураження електричним струмом або пожежі.</li> <li>• Не слід пошкоджувати або модифікувати провід живлення. Не слід підключати кабель посередині або використовувати кабель-подовжувач з декількома розетками живлення, який використовується іншими пристроями. Невиконання даної вимоги може привести до займання.</li> <li>• Не ставте на шнурі живлення важкі предмети, не піддавайте його впливу тепла і не розтягуйте. Невиконання цих вимог може привести до поразки електричним струмом або пожежі.</li> <li>• Цей прилад може використовуватися людьми (включною дітей) з обмеженими фізичними, чутливими або розумовими здібностями або особами, що не володіють достатнім досвідом і знаннями, тільки під наглядом відповідальної за їх безпеку особи або за умови проходження інструктуажу з використанням приладу.</li> <li>• Діти повинні знаходитися під спостереженням, при цьому необхідно гарантувати, щоб вони не гралися з приладом.</li> <li>• Не використовуйте який-небудь інший холодаагент, відмінний від зазначеного, для поповнення або заміни.</li> </ul>	<p> <b>Застереження</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Перевірте правильність установки автоматичного переривника. Неправильна установка автоматичного переривника може стати причиною ураження електричним струмом. Для перевірки способу установки зверніться, будь ласка, до представництва роздрібного продажу, що здійснює поставку обладнання, або фахівця, що надає дані послуги, що виконав установку пристрою.</li> <li>• При використанні пристрою в закритому приміщенні або експлуатації разом з іншими пристроями горіння переконайтесь, що час від часу для провітрювання відкривається вікно. Недостатня вентиляція може стати причиною нападів задухи, викинання недоліком кисню.</li> <li>• Уникайте тривалої експлуатації в середовищі з високою вологістю (понад 80%), також як при відкритих вінках або дверях. На внутрішньому блоці може утворитися конденсат, і краплі води можуть власті на меблі.</li> <li>• Якщо пристрій не використовуватиметься протягом тривалого часу, вимкніть головний вимикач або автоматичний переривник.</li> <li>• Якщо пристрій експлуатується протягом тривалого часу, догляд і технічне обслуговування повинні проводитися фахівцем.</li> <li>• Якщо пристрій експлуатується протягом тривалого часу, догляд і технічне обслуговування повинні проводитися фахівцем.</li> <li>• Як мінімум, один раз на рік слід проводити перевірку на наявність ушкоджень монтажного стола зовнішнього блоку. Ігнорування виявленого пошкодження може привести до падіння або перекидання пристрою.</li> <li>• Прикріплення / зняття передньої панелі / повітряного фільтра / повітряного очисного фільтра слід здійснювати, стоячи на міцній драбині. Невиконання даної вимоги може привести до падіння або отримання травми.</li> <li>• Не слід стояти або розміщувати будь-які предмети на зовнішньому блоці. Це може привести до падіння або перекидання устрою і, як наслідок, одержання травми. Будь-яке пошкодження пристрою може привести до ураження електричним струмом або пожежі.</li> <li>• Не використовуйте пристрій при горінні в зоні до прямого потоку повітря, що надходить з кондиціонера. Неповне згоряння приладу горіння може привести до нападів задухи.</li> <li>• Не слід розміщувати навколо зовнішнього блоку будь-які предмети або допускати скучення навколо нього опалого листя. Дрібні тварини, що живуть в опалому листі, можуть проникнути і стиснути з внутрішніми електричними деталями, що приведе до збою в роботі або загоряння.</li> <li>• Не ставте тварин або рослини в місці прямого впливу повітряного потоку, що надходить з кондиціонера. Це може спровалити негативний вплив на тварину чи рослину.</li> <li>• Переконайтесь, що дренажні стоки виводяться з пристрою. Неповне виведення води може привести до витоку води і нападів шкоди меблям. Для перевірки правильності способу установки зверніться, будь ласка, до представництва роздрібного продажу, що здійснює поставку обладнання, або фахівця, що надає дані послуги, який виконав установку пристрою.</li> <li>• Не розміщуйте на пристрії сміття, що містить рідину, наприклад, вази. Це може стати причиною потраплення води в пристрій і пошкодження електричної ізоляції і привести до ураження електричним струмом.</li> <li>• Не використовуйте пристрій в цілях зберігання продуктів або тварин, розміщені в пристрії, точних пристріїв або предметів мистецтва. Не використовуйте на суднах або в інших транспортних засобах. Це може привести до збою в роботі кондиціонера. Крім того, це може стати причиною пошкодження даних об'єктів.</li> <li>• Не ставте під пристрієм інші електроприлади або меблі. Краплі води з пристрою можуть заподіяти шкоду або стати причиною збою в роботі.</li> <li>• Під час чищення слід зупинити роботу пристрію і вимкніти автоматичний переривник. Вентилятор всередині, що обертається на великих швидкостях може стати причиною отримання травми.</li> <li>• Не мійте основний блок кондиціонера водою. Це може привести до ураження електричним струмом.</li> <li>• Після чищення передньої панелі / повітряного фільтра ретельно витріть всю воду і дозвольте їй/іому висохнути. Вода, що залишилася може стати причиною ураження електричним струмом. Після видлення передньої панелі не торкайтесь металевих деталей пристрою. Це може стати причиною отримання травми.</li> <li>• Не торкайтесь секції повітровізобірника або алюмінієвих ребер пристрію. Це може стати причиною отримання травми.</li> <li>• При гуркоті грому і спалахах блискавки зупиніть роботу пристрію і відклічіть автоматичний переривник. Удар блискавки може стати причиною збою.</li> <li>• Батарейки для пульта дистанційного керування: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Повинні бути вставлени з дотриманням полярності (+) і (-).</li> <li>- Не повинні передбачатися.</li> <li>- Не використовуйте батарейки, «Рекомендованій період використання» яких закінчився.</li> <li>- Не зберігайте різні типи батарейок і не змішуйте нові і старі батарейки.</li> <li>- Не слід безпосередньо спаювати батарейки.</li> <li>- Не слід допускати короткого замикання, розбираю, нагрівати або кидати батарейки в вогонь. При неправильній утилізації батарейок вони можуть зруйнуватися і стати причиною витоку рідини, що приведе до отримання опіків або травм. У разі контакту з рідиною ретельно промийте місце водою. При зіткненні рідини з пристроями витріть її, щоб уникнути прямого контакту.</li> <li>- Зберігайте в недоступному для дітей місці. У разі прокотування батарейок слід відразу ж звернутися до лікаря.</li> <li>- Виробник не несе жодної відповідальності за школу, завдану в результаті недотримання опису в даному керівництві.</li> </ul> </li> </ul>

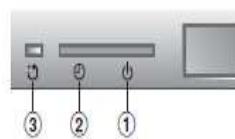
## **1) Дисплей внутрішнього блоку**

**Модель: Серія 42UQV035M, 050M, 060M**



- ① Лампа Hi POWER
  - ② Лампа FILTER
  - ③ ПОПЕРЕДНЄ НАГРІВАННЯ / РОЗМОРОЖУВАННЯ
  - ④ Лампа TIMER
  - ⑤ Лампа OPERATION
  - ⑥ Кнопка RESET

Модель : Серия 42UQV025M



- ① Лампа OPERATION
  - ② Лампа TIMER
  - ③ Кнопка RESET

## 2) ПІДГОТОВКА ДО ВИКОРИСТАННЯ

### Підготовка фільтрів

1. Відкрійті решітку входу повітря і зіміть повітряні фільтри.
2. Встановіть фільтри, (подробні див. на додатковому аркуші).

### Встановлення батарейок (у режимі бездротової роботи..)

1. Зніміть кришку відсіку для батарейок.
2. Вставте 2 нові батарейки (типу AAA), звертаючи увагу на полярність (+) і (-).

### Встановлення годин

1. Натисніть кнопку кінчиком олівця.  
Якщо індикація таймера блимає, перейдіть до наступного кроку 2.



2. Натисніть кнопку або , щоб відрегулювати час.

3. Натисніть кнопку Для встановлення таймеру.

### Встановлення пульта дистанційного керування

Натисніть кнопку кінчиком олівця або

1. Віділіть батарейку.

2. Натисніть кнопку

3. Вставте батарейку.

## 3) Спрямування потоку повітря

<b>1</b>	Натисніть кнопку  Для встановлення жалозі в потрібному напрямку у вертикальній площині.	
<b>2</b>	Натисніть кнопку  Для автоматичного гайдання напрямку повітряного потоку і натисніть її ще раз для зупинки операції	
	Відрегулюйте напрямок в горизонтальній площині вручну.	

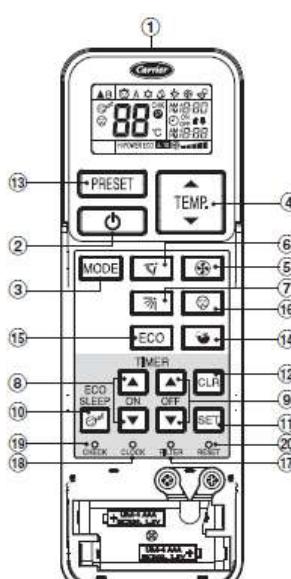
### Примітка:

- Не мінайте положення жалозі вручну іншими предметами.
- Жалозі можуть автоматично встановитися при включені робочого режиму.

## 4) Пульт дистанційного керування

1) Випромінювання інфрачервоного сигналу управління

- 2) Кнопка пуску / зупинки
- 3) Кнопка вибору режиму
- 4) Кнопка температури
- 5) Кнопка швидкості режиму вентилювання
- 6) Кнопка гайдання жалозі
- 7) Кнопка встановлення жалозі
- 8) Кнопка таймера включення
- 9) Кнопка таймера вимикання
- 10) Кнопка ECO SLEEP
- 11) Кнопка налаштування
- 12) Кнопка відміни
- 13) Кнопка пам'яті і попередніх установок
- 14) Кнопка високої потужності
- 15) Кнопка економічного режиму
- 16) Кнопка безшумного режиму роботи
- 17) Кнопка налаштування фільтра
- 18) Кнопка встановлення годин
- 19) Контрольна кнопка
- 20) Кнопка налаштування



### Примітка:

- Прикладений пульт дистанційного управління є бездротовим, але може також використовуватися у якості проводового. Для використання пульта у якості проводового див. розділ «Підключення пульта дистанційного керування для роботи в якості проводового» в керівництві з встановленням.
- При експлуатації пульта у якості дистанційного, у разі відключення електричного живлення кондиціонера попередні налаштування повернуться до початкових значень (параметри PRESET, TIMER і CLOCK будуть скинуті).

## 5) АВТОМАТИЧНИЙ РЕЖИМ

Для автоматичного вибору режиму охолодження, нагрівання або вентилювання

1. Натисніть кнопку : Для вибору режиму A.
2. Натисніть кнопку : Для установки потрібної температури.
3. Натисніть кнопку : Для вибору значення AUTO, LOW , LOW+ , MED , MED+ , або HIGH .

## 6) РОБОТА В РЕЖИМІ ОХОЛОДЖЕННЯ / НАГРІВАННЯ / ВЕНТИЛЮВАННЯ.

1. Натисніть кнопку : Для вибору режиму Охолодження , Нагрівання , або Вентилювання

2. Натисніть кнопку : Для установки потрібної температури. Охолодження: Мінімум 17 °C, Нагрівання: Максимум 30 °C, Вентилювання: Індикація температури відсутня.

3. Натисніть кнопку : Для вибору значення AUTO, LOW , LOW+ , MED , MED+ , або HIGH .

## 7) РОБОТА В РЕЖИМІ СУШКИ

При осущенні середині середніх значення холодопродуктивності контролюється автоматично.

1. Натисніть кнопку : Для вибору режиму Сушка.

2. Натисніть кнопку : Для установки потрібної температури.

## 8) РОБОТА В РЕЖИМІ Hi-POWER

Для автоматичного управління температурою повітря в приміщенні і потоком повітря для більш швидкого охолодження або обігріву (у всіх режимах, крім DRY і FAN ONLY).

Натисніть кнопку : Для початку і зупинки роботи.

## 9) РОБОТА В РЕЖИМЕ ECO

Для автоматичного управління температурою в приміщенні, швидкістю обертання вентилятора і режимами роботи для економії електроенергії (у всіх режимах, крім DRY і FAN ONLY).

Натисніть кнопку : Для початку і зупинки роботи.

**Примітка:** Під час роботи в режимі охолодження настройка температури буде збільшуватися автоматично на 1 градус / за годину протягом 2 годин (максимальне збільшення 2 градус). Для роботи в режимі обігріву настройка температури буде зменшуватися.

## 10) РОБОТА В РЕЖИМАХ TEMPORARY

В разі втрати пульта ДУ або розрядки батарейок в пульти

- Натиснувшись кнопкою RESET, можна без допомоги пульта ДУ почати або зупинити роботу приладу.

- Робочий режим встановлений на АВТОМАТИЧНУ роботу, попередньо встановлена температура становить +24 °C, а вентилятор працює в режимі автоматичної швидкості.



## 11) Робота в режимі таймера

### Встановлення таймеру слід проводити під час роботи кондиціонера.

Налаштування таймеру включення (ON)	Налаштування таймеру виключення (OFF)
<b>1</b> Натисніть кнопку  Встановіть потрібний час таймера включення (ON)	Натисніть кнопку  Встановіть потрібний час таймера виключення (OFF)
<b>2</b> Натисніть кнопку  Для встановлення таймеру.	Натисніть кнопку  Для встановлення таймеру.
<b>3</b> Натисніть кнопку  Для відміни режиму таймера.	Натисніть кнопку  Для відміни режиму таймера.

Щоденний таймер дозволяє встановити як таймер Виключення, так і таймер Виключення - і активується щодня.

Налаштування щоденного таймера.

<b>1</b> Натисніть кнопку	Встановіть час таймера включення	<b>3</b> Натисніть кнопку
<b>2</b> Натисніть кнопку	Встановіть час таймера виключення.	<b>4</b> Натисніть кнопку  коли буде миготіти символ ( чи )

Коли спрацьовує щоденний таймер відображаються обидві стрілки ( чи )

## 12) РОБОТА В РЕЖИМІ ПОПЕРЕДНІХ УСТАНОВОК

Встановіть бажаний режим, яким згодом ви зможете скористатися. Налаштування будуть збережені в пам'яті пристрою для використання при подальшій роботі (за винятком напрямків потоку повітря).

- 1. Оберіть бажаний режим.
- 2. Натисніть і утримуйте кнопку протягом 3 секунд для збереження налаштування. Відобразиться символ .
- 3. Натисніть кнопку Для початку роботи в режимі попередніх установок.

## 13) АВТОМАТИЧНИЙ ПОВТОРНИЙ ПУСК.

Для автоматичного повторного пуску кондиціонера після перерви в подачі живлення . (Живлення пристрою повинне бути включеним.)

### Налаштування

- 1 . Натисніть і утримуйте кнопку RESET на внутрішньому блоці протягом 3 секунд, для того, щоб налаштувати режим роботи.(приклад видасть 3 звукових сигналів, індикатор OPERATION буде блимати з швидкістю 5 разів за секунду протягом 5 секунд).
2. Натисніть і утримуйте кнопку RESET на внутрішньому блоці протягом 3 секунд, для того, щоб відмінити режим роботи (приклад видасть 3 звукових сигналів, а індикатор OPERATION не буде блимати).
- Якщо встановлений таймер включення або виключення, режим АВТОМАТИЧНИЙ ПОВТОРНИЙ ПУСК не включається.

## 14) Робота в режимі (QUIET) (безшумний)

Для роботи в безшумному режимі з дуже низькою швидкістю обертання вентилятора (крім режиму DRY (сушка))

Натисніть кнопку : Для початку та зупинення роботи.

**Примітка:** У деяких умовах робота в режимі QUIET (безшумний) може не забезпечувати достатнього охолдження або обиргання через низькі звукові характеристики.

## 15) Робота в режимі ECO SLEEP

У режимі ECO Sleep регулювання повітряного потоку та вимкнення кондиціонера здійснюється автоматично.



Натисніть кнопку Для вибору 1,3,5 або 9 годин в якості значення для роботи в режимі таймера вимкнення (OFF).

**Примітка:** Під час роботи в режимі охолдження налаштування температури буде збільшуватися автоматично на 1 градус / за годину протягом 2 годин (максимальне збільшення 2 градуси). Для роботи в режимі обиргання налаштування температури буде зменшуватися

## 16) Технічне обслуговування



Спочатку вимкніть автоматичний вимикач.

### Переустановлення фільтра

Якщо загоряється індикатор ФІЛЬТР, необхідно провести очищення фільтра.

Щоб вимкнути лампу, натисніть кнопку RESET на внутрішньому блоці або кнопку FILTER на пульта ДУ.

### Внутрішній блок і пульт ДУ

• Коли буде потрібно, почистити внутрішній блок і пульт ДУ вологого тканиною.

• Не використовуйте бензин, розчинник, полірівальний порошок або хімічно оброблені засоби для видалення пилу.

## 17) Функції і їх виконання

1. Функція тріхвілинного захисту: Для запобігання запуску пристрою на протязі 3 хвилин при негайному повторному пуску після роботи або при установці вимикача живлення в положення ON (включено).
2. Режим попереднього нагрівання: Нагріває пристрій протягом 5 хвилин перед подачею теплого повітря.
3. Управління подачею теплого повітря: Коли температура всередині приміщення досягне встановленої температури, швидкість режиму вентилювання автоматично знижується, і зовнішній блок перестає працювати.
4. Автоматичне розморожування: Під час операції розморожування вентилятори зупиняються.
5. Нагрівальна здатність: Тепло відбувається зовні і надається в приміщення. При занадто низькій зовнішній температурі використовуйте разом з кондиціонером інше рекомендоване нагрівальнє обладнання.
6. Зауваження щодо снігу, що накопичується: Для зовнішнього блоку слід вибирати таке положення, в якому він не буде піддаватися зайвим скучненням снігу, листя або іншого сміття.
7. Під час роботи блоку можливий незначний звук потріскування. Це нормально, тому що причиною потріскуючого звуку може бути термічне розширення / стиснення пластику.

**Примітка:** Пункти з 2 по 6 відносяться до моделей для нагрівання

### Умови роботи кондиціонера

Режим	Зовнішня температура		Кімнатна температура
	Серія 42UQV035M, 050M, 060M	Серія 42UQV025M	
Нагрівання	-15°C - 24°C	-10°C - 24°C	Нижче 28°C
Охолодження	-10°C - 46°C	15°C - 43°C	21 °C - 32°C
Сушка	-10°C - 46°C	15°C - 43°C	17°C - 32°C

## 18) Усуення неполадок (орієнтири)

Пристрій не працює	Надзвичайно низька температура охолодження
<ul style="list-style-type: none"><li>• Вимикач живлення знаходиться в положенні OFF (вимкнено).</li><li>• Автоматичний вимикач спрацював і відключив подачу живлення.</li><li>• Припинення подачі електро живлення</li><li>• Встановлено таймер включення (ON).</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Фільтри заблоковані через високий ступінь забруднення.</li><li>• Температура встановлена невірно.</li><li>• Відкриті вікна чи двері.</li><li>• Заблоковані отвори для входу або виходу повітря на зовнішньому блокі.</li><li>• Занадто низька швидкість режиму вентилювання.</li><li>• Встановлено режим FAN або DRY.</li></ul>

## 19) Вибір А-В на пульти ДК

Щоб відокремити використання пульту ДК для кожного внутрішнього блоку в разі, якщо 2 кондиціонера повітря близько встановлені один до одного.

### Встановлення параметра В на пульти ДК.

1. Натисніть кнопку RESET на внутрішньому блоці, щоб включити кондиціонер повітря.

2. Направте пульт дистанційного керування на внутрішній блок.

3. Натисніть і утримуйте кнопку на пульти ДК кінчиком олівця. На дисплей відобразиться індикація «OO»

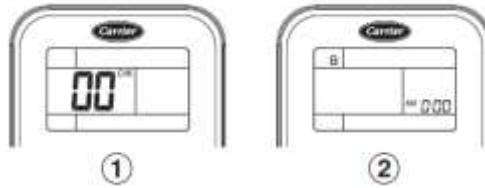
4. Втримуючи натиснутою кнопку натисніть кнопку . На дисплеї з'явиться значок «B», а індикація «OO» зникне та кондиціонер повітря вимкнеться. Параметр «B» пульту ДК внесений в пам'ять.

### Примітка:

1. Повторіть вищевказані кроки для переустановлення пульту ДК на «A».

2. Відображення настройки «A» пульту ДК не передбачено.

3. Заводським стандартним налаштуванням пульту ДК є положення «A»



**УТИЛІЗАЦІЯ:** Не викидайте цей кондиціонер у збірники загальних міських відходів. Відходи такого типу підлягають обов'язковій спеціальній обробці.

Викидати цей кондиціонер у будинкові збірники побутових відходів заборонено.

Існує кілька дозволених варіантів утилізації:

A) Міські влади організують системи збору відходів, які приймають відходи електронних виробів як мінімум без стягнення плати з користувача.

B) При покупці нового кондиціонера роздрібний продавець безкоштовно приймає старе устаткування.

C) Виробник безкоштовно приймає старе встаткування для утилізації.

D) Оскільки в старих виробах є коштовні матеріали, вони можуть бути продані дилерам, що займаються скупкою відходів металу.

Невідповідні речовини попадають у грунті води, а потім і в харчову мережу



### Інформація про підтвердження відповідності продукту

Вироби відповідають вимогам Технічного Регламенту безпеки низьковольтного електричного обладнання ( затвердженному постановою Кабінету Міністрів України від 29 жовтня 2009 р. № 1149), Технічному Регламенту електромагнітної сумісності обладнання ( затвердженному постановою Кабінету Міністрів України від 29 липня 2009 р. № 785), та Технічному Регламенту про Обмеження використання деяких Небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (TR ОВНР)

Місткі склянки речовин у випадках, не передбачених Доповіднем № 2ТР ОВВ:

1. свинець (Pb) - не перевищує 0.1% ваги речовини або в концентрації до 1000 мільйонів частин;

2. кадмій (Cd) - не перевищує 0.1% ваги речовини або в концентрації до 100 мільйонів частин;

3. ртуть (Hg) - не перевищує 0.1% ваги речовини або в концентрації до 1000 мільйонів частин;

4. шестивалентний хрому (Cr6+) - не перевищує 0.1% ваги речовини або в концентрації до 1000 мільйонів частин;

5. поліброміфеноли (PBB) - не перевищує 0.1% ваги речовини або в концентрації до 1000 мільйонів частин;

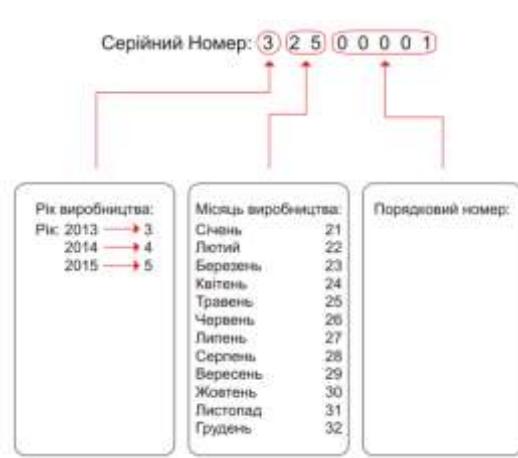
6. полібромідифенолі (PBDE) - не перевищує 0.1% ваги речовини або в концентрації до 1000 мільйонів частин;

Вироблено за адресою: «Тошиба Керрієр (Тайланд) Компані Лімітед» 144/9 Moo 5 Бенкаді Индастриал Парк, Мун.Дистрикт Патумтани 12000, Тайланд  
Уповноважений Представник в Україні: ТОВ "Ей-Ей-Ай Керрієр"  
за адресою: Україна, 04073, м. Київ, Московський проспект, 9, оф. 3-403

Будь-яку додаткову інформацію про сервіс Ві можете отримати на сайті [www.optim.ua](http://www.optim.ua) у розділі «Підтримка»

Термін служби виробу вказаний в гарантійному талоні

Дата вироблення вказана в серійному номері



066